Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

►B

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2016/1237

av den 18 maj 2016

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller reglerna för tillämpning av systemet med import- och exportlicenser, om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller reglerna om frisläppande och förverkande av de säkerheter som ställs för import- och exportlicenser, om ändring av kommissionens förordningar (EG) nr 2535/2001, (EG) nr 1342/2003, (EG) nr 2336/2003, (EG) nr 951/2006, (EG) nr 341/2007 och (EG) nr 382/2008 och om upphävande av kommissionens förordningar (EG) nr 2390/98, (EG) nr 1345/2005, (EG) nr 376/2008 och (EG) nr 507/2008

(Text av betydelse för EES)

(EUT L 206, 30.7.2016, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/1965 av den 17 augusti 2017	L 279	36	28.10.2017
►M2	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2021/1467 av den 6 juli 2021	L 321	18	13.9.2021
►M3	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/83 av den 17 januari 2025	L 83	1	31.3.2025
►M4	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/1268 av den 6 maj 2025	L 1268	1	10.7.2025

▼B

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2016/1237

av den 18 maj 2016

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller reglerna för tillämpning av systemet med import- och exportlicenser, om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller reglerna om frisläppande och förverkande av de säkerheter som ställs för import- och exportlicenser, om ändring av kommissionens förordningar (EG) nr 2535/2001, (EG) nr 1342/2003, (EG) nr 2336/2003, (EG) nr 951/2006, (EG) nr 341/2007 och (EG) nr 382/2008 och om upphävande av kommissionens förordningar (EG) nr 2390/98, (EG) nr 1345/2005, (EG) nr 376/2008 och (EG) nr 507/2008

(Text av betydelse för EES)

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

a) *licens*: ett elektroniskt dokument eller ett pappersdokument med en viss giltighetstid, i vilket rätten och skyldigheten att importera eller exportera produkter fastställs,

b) *meddelande om import- och exportlicenser för jordbruksprodukter*: ett meddelande som innehåller de detaljerade bestämmelser som gäller för en importlicens eller exportlicens och information om de uppgifter som ska anges i licensansökan och i licensen för offentliggörande i *Europeiska unionens officiella tidning*, C-serien ([1]),

▼M4

c) *anvisningar som offentliggjorts i C-serien av Europeiska unionens officiella tidning*: det meddelande om anvisningar om hur man fyller i fälten i datamodellerna för ELAN1L-AGRIM och ELAN1L-AGREX ([2]) som avses i artikel 1.1 j i genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

I denna förordning ska alla definitioner som fastställs artikel 3 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/1269 ([3]) och i artikel 2 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2025/1272 ([4]) gälla.

([1]) Meddelande om import- och exportlicenser (EUT C 278, 30.7.2016).

([2]) Meddelande om anvisningar om hur man fyller i fälten i datamodellerna för ELAN1L-AGRIM och ELAN1L-AGREX (EUT C, C/2025/2819, 10.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2819/oj).

([3]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/1269 av den 28 april 2025 om fastställande av regler som kompletterar Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller det elektroniska systemet för icke-tullrelaterade jordbruksformaliteter (Elan) för att övervaka och förvalta handeln med och marknaden för jordbruksprodukter (EUT L, 2025/1269, 10.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1269/oj).

([4]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2025/1272 av den 6 maj 2025 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller det elektroniska systemet för icke-tullrelaterade jordbruksformaliteter (Elan) (EUT L, 2025/1272, 10.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1272/oj).

▼B

Artikel 2

Fall då licens krävs

1. ►M4 En importlicens krävs för följande produkter: ◄

a) Produkter som förtecknas i del I i bilagan och som deklareras för övergång till fri omsättning under alla förhållanden, utom inom ramen för tullkvoter, om inte annat föreskrivs i den delen.

b) Produkter som deklareras för övergång till fri omsättning inom ramen för tullkvoter som förvaltas enligt metoden samtidig behandling eller metoden traditionella/nya mönster enligt artikel 184.2 b respektive c i förordning (EU) nr 1308/2013, eller en kombination av dessa, eller enligt en annan lämplig metod.

c) Produkter för vilka det i del I i bilagan hänvisas till denna bestämmelse vid övergång till fri omsättning inom ramen för tullkvoter som förvaltas genom metoden först till kvarn enligt artikel 184.2 a i förordning (EU) nr 1308/2013.

d) Produkter som avses i del I i bilagan, som deklareras för övergång till fri omsättning inom ramen för en förmånsordning som förvaltas genom licenser.

e) Produkter som omfattas av ett förfarande för passiv förädling med användning av en exportlicens och som kommer tillbaka för övergång till fri omsättning som produkter som förtecknas i avsnitt A eller B i del I i bilagan.

f) Produkter som deklareras för övergång till fri omsättning i enlighet med artikel 185 i förordning (EU) nr 1308/2013 om en nedsättning av importtullen ska tillämpas.

2. ►M4 En exportlicens krävs för följande produkter: ◄

a) Produkter som förtecknas i del II i bilagan.

b) Unionsprodukter för vilka det krävs att det visas upp en exportlicens för att produkterna ska kunna omfattas av en kvot som förvaltas av unionen eller av ett tredjeland och som öppnats i det landet för dessa produkter.

c) Följande unionsprodukter som avses i del II i bilagan och som ska exporteras:

i) Produkter som omfattas av tullförfarandet för aktiv förädling.

▼B

ii) Produkter som är basprodukter av det slag som förtecknas i bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2014 ([1]) och som omfattas av tullförfarandet för passiv förädling.

▼M1

iii) Produkter som är föremål för återbetalning eller eftergift av import- eller exporttullar enligt avdelning III kapitel 3 avsnitt 3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 ([2]), avseende vilka inget slutligt beslut ännu har fattats.

▼B

Artikel 3

Fall då ingen licens krävs

1. Ingen licens ska krävas och får inte utfärdas eller läggs fram i följande fall:

a) I de fall varor av icke-kommersiell karaktär i enlighet med del 1 avsnitt II.D.2 i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 ([3]) övergår till fri omsättning eller exporteras.

b) I de fall då det på grundval av rådets förordning (EG) nr 1186/2009 ([4]) beviljas befrielse från import- eller exporttullar och åtgärder som antagits på grundval av artikel 207 i fördraget.

c) I de fall då de produktkvantiteter som ska övergå till fri omsättning eller exporteras inte överskrider de produktkvantiteter som anges i bilagan.

d) I de fall då produkter ska övergå till fri omsättning som returvaror i enlighet med avdelning VI kapitel 2 avsnitt 1 i förordning (EU) nr 952/2013.

e) I de fall då deklaranten vid tidpunkten för godtagandet av deklarationen för återexport kan uppvisa bevis för att det har fattats ett positivt beslut om återbetalning av eller befrielse från importtull för varorna i fråga i enlighet med avdelning III kapitel 3 avsnitt 3 i förordning (EU) nr 952/2013.

Genom undantag från leden b och c i första stycket ska licens uppvisas om övergången till fri omsättning eller exporten sker inom ramen för en förmånsordning som beviljats genom utfärdande av en licens.

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2014 av den 16 april 2014 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 1216/2009 och (EG) nr 614/2009 (EUT L 150, 20.5.2014, s. 1).

([2]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1).

([3]) Rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, 7.9.1987, s. 1).

([4]) Rådets förordning (EG) nr 1186/2009 av den 16 november 2009 om upprättande av ett gemenskapssystem för tullbefrielse (EUT L 324, 10.12.2009, s. 23).

▼B

Vid tillämpning av led c i första stycket ska den kvantitet som licensen ska omfatta beräknas på ett sådant sätt att den omfattar alla de kvantiteter som ska övergå till fri omsättning eller exporteras inom ramen för en och samma logistikåtgärd.

2. Exportlicens ska inte krävas och får inte utfärdas eller uppvisas för produkter som sänds av privatpersoner eller grupper av privatpersoner för gratis utdelning för humanitära hjälpändamål i tredje länder på villkor att försändelserna är av tillfällig karaktär och består av varierande produkter och att kvantiteterna inte överstiger sammanlagt 30 000 kg per transportmedel. För livsmedelsbiståndsinsatser som inte uppfyller dessa villkor ska det visas upp en licens i enlighet med denna förordning och genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

Artikel 4

Säkerhet

1. En säkerhet ska ställas för licenserna, utom i de fall som anges i bilagan.

2. I samband med att licensansökan lämnas in ska den sökande ställa en säkerhet, vilken ska stå till den licensutfärdande myndighetens förfogande senast kl. 13.00 (lokal tid Bryssel) den dag då ansökan lämnas in.

3. Ingen säkerhet ska ställas om säkerheten understiger ett tröskelvärde på 100 euro.

För detta ändamål ska säkerhetsbeloppet vid beräkningen anses omfatta alla de kvantiteter som följer av skyldigheter som omfattas av samma logistiska operation.

4. Ingen säkerhet behöver ställas om den sökande är antingen

a) ett offentligt organ som ansvarar för att utföra en offentlig myndighets uppgifter, eller

b) ett privat organ som utför sådana uppgifter som avses i led a under en medlemsstats tillsyn.

5. En säkerhet som har ställts avseende en kvantitet för vilken ingen licens utfärdats ska omedelbart frisläppas.

Artikel 5

Rättigheter, skyldigheter och tolererad avvikelse

1. Import- eller exportlicensen ska utgöra en rättighet och medföra skyldighet att under licensens giltighetstid låta de kvantiteter som licensen omfattar övergå till fri omsättning eller att exportera dessa i enlighet med artikel 7.1 i genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

▼M4

2. Tulldeklarationen för övergång till fri omsättning eller för export ska inges av följande:

a) Licensinnehavaren enligt de uppgifter som lämnats antingen i fältet ”Licensinnehavare” i licensen enligt bilaga I.1 till genomförandeförordning (EU) 2016/1239 (*licensinnehavaren*) eller i enlighet med de anvisningar som offentliggjorts i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning*. Om licensen, i enlighet med övergångsbestämmelserna i artiklarna 21a–21d i den genomförandeförordningen, utfärdas i enlighet med förlagan i bilaga I till den genomförandeförordningen, ska licensinnehavaren anges i fält 4 i licensen.

▼M4

b) Licensmottagaren enligt de uppgifter som lämnats i fältet ”Licensmottagare” i licensen i enlighet med bilaga I.1 till genomförandeförordning (EU) 2016/1239. Om licensen, i enlighet med övergångsbestämmelserna i artiklarna 21a–21d i den genomförandeförordningen, ska utfärdas i enlighet med förlagan i bilaga I till den genomförandeförordningen, ska licensmottagaren anges i fält 6 i licensen.

c) Ett tullombud som handlar på uppdrag av licensinnehavaren eller licensmottagaren i enlighet med artikel 18 i förordning (EU) nr 952/2013, och det ska anges i tulldeklarationen om det är licensinnehavaren eller licensmottagaren som är den person för vars räkning den skyldighet som nämns i punkt 1 fullgörs.

▼B

3. Om så föreskrivs i specifik unionslagstiftning kan skyldigheten att låta varor övergå till fri omsättning eller att exportera inbegripa skyldigheten att låta varorna övergå till fri omsättning i eller att exportera dem till det land eller den grupp av länder som anges i licensen.

4. Skyldigheten att låta varorna övergå till fri omsättning och att exportera dem ska anses vara uppfylld om den totala kvantitet som anges i licensen har tullklarerats enligt det relevanta förfarandet. För detta ändamål ska en positiv eller negativ avvikelse tolereras för den kvantitet som anges i licensen i enlighet med artikel 8 i genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

5. En positiv tolererad avvikelse ska inte tillämpas om den kvantitet som anges i importlicensen motsvarar den kvantitet som anges i ett exportdokument, vilket bevisar att produkten kan komma i fråga för förmånsbehandling på grund av kvalitet, sort eller egenskaper, i enlighet med relevant internationellt avtal.

Om importlicens krävs inom en tullkvot, ska den kvantitet som överskrider den kvantitet som anges i importlicensen inom den positiva tolererade avvikelsen övergå till fri omsättning inom ramen för licensen med konventionell tullsats.

Artikel 6

Överlåtelse

1. De skyldigheter som följer av en licens ska inte kunna överlåtas. Om inte annat föreskrivs ska de rättigheter som följer av en licens få överlåtas av licensinnehavaren under licensens giltighetstid.

▼M4

2. En överlåtelse av rättigheter som följer av en licens eller en dellicens kan göras till en enda licensmottagare och ska omfatta de kvantiteter som ännu inte avskrivits från licensen eller dellicensen.

När en licens eller dellicens som utfärdats i enlighet med bilaga I.1 till genomförandeförordning (EU) 2016/1239 återlämnas till licensinnehavaren får licensinnehavaren på nytt överlåta den till en annan enda licensmottagare, inom gränserna för den kvantitet som ännu inte avskrivits från licensen.

▼B

3. Det är licensinnehavaren som ska begära överföringen hos den licensutfärdande myndighet som utfärdade originallicensen.

▼B

4. Licensmottagaren får inte överlåta sina rättigheter, men får återlämna dem till licensinnehavaren. Återlämnandet till licensinnehavaren ska avse de kvantiteter som ännu inte avskrivits från licensen eller dellicensen. Den licensutfärdande myndigheten ska notera återlämnandet i enlighet med meddelandet om import- och exportlicenser för jordbruksprodukter.

5. Överlåtelsen eller återlämnandet till licensinnehavaren gäller från den dag då den licensutfärdande myndigheten validerar detta.

Artikel 7

Frisläppande och förverkande av garantier

1. Frisläppandet av säkerheten i enlighet med artikel 24.2 i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 907/2014 ([1]) kan ske partiellt i proportion till de produktkvantiteter för vilka det läggs fram bevis för att skyldigheten att importera eller exportera har fullgjorts. En sådan produktkvantitet får inte vara mindre än 5 % av den totala kvantitet som anges i licensen.

Om den importerade eller exporterade kvantiteten uppgår till mindre än 5 % av den kvantitet som anges i licensen ska hela säkerheten förverkas.

2. Vid beräkningen av vilken del av säkerheten som ska förverkas, om tillämpligt, ska den licensutfärdande myndigheten göra avdrag för ett belopp som motsvarar den kvantitativa tolererade avvikelsen enligt artikel 5.4.

3. Om den licensutfärdande myndigheten avstår från kravet på säkerhet, i de fall då värdet av det belopp som ska garanteras är mindre än 500 euro, enligt artikel 18.2 i den delegerade förordningen (EU) nr 907/2014, ska ett belopp som motsvarar den säkerhet som förverkas betalas av den berörda parten vid utgången av 60 dagar efter den dag då licensen upphör att gälla.

4. Om det totala säkerhetsbelopp som skulle förverkas är på 100 euro eller mindre för en viss licens, ska den licensutfärdande myndigheten frisläppa hela säkerheten.

▼M4

Artikel 8

Anmälningar

I enlighet med de närmare villkor som fastställs i den genomförandeakt som antagits i enlighet med artikel 223.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska medlemsstaterna anmäla följande till kommissionen:

a) De ersättningslicenser enligt artikel 15.5 i genomförandeförordning (EU) 2016/1239 som har utfärdats. När medlemsstaterna gör ersättningslicenserna tillgängliga i det elektroniska systemet för icke-tullrelaterade jordbruksformaliteter (Elan) som regleras av delegerad förordning (EU) 2025/1269 och genomförandeförordning (EU) 2025/1272 ska de anmäla dessa ersättningslicenser på kommissionens begäran.

([1]) Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 907/2014 av den 11 mars 2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller utbetalande organ och andra organ, ekonomisk förvaltning, avslutande av räkenskaper, säkerheter och användning av euron (EUT L 255, 28.8.2014, s. 18).

▼M4

b) De fall av force majeure som avses i artikel 16.3 i genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

c) När det gäller hampa, de myndigheter som har behörighet att utföra kontroller i enlighet med artikel 17.2 i genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

d) När det gäller etylalkohol, de importlicenser enligt artikel 19 i genomförandeförordning (EU) 2016/1239 som har utfärdats.

e) När det gäller ris, de kvantiteter som avses i artikel 19a i genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

f) De oriktigheter som avses i artikel 20.2 i genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

g) De myndigheter som är behöriga att ta emot ansökningar om licenser och utfärda de licenser eller ersättningslicenser som avses i artikel 20.3 i genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

h) Officiella stämplar och, om sådana används, relieftryck i enlighet med artikel 20.4 i genomförandeförordning (EU) 2016/1239.

▼B

KAPITEL II

SÄRSKILDA SEKTORSBESTÄMMELSER

Artikel 9

Hampa

▼M4

1. Vid övergång till fri omsättning av de produkter av hampa som förtecknas i avsnitten C, D och G i del I i bilagan till denna förordning ska det krävas en importlicens i enlighet med bilaga I.1 till genomförandeförordning (EU) 2016/1239 (ELAN1L-AGRIM) och de anvisningar som offentliggjorts i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning*. Under den övergångsperiod som fastställs i artikel 21a i genomförandeförordning (EU) 2016/1239 får licenser utfärdas i enlighet med förlagorna i bilaga I till den genomförandeförordningen.

Licensen ska endast utfärdas om det har visats på ett sätt som tillfredsställer den medlemsstat, i vilken hampaprodukterna ska övergå till fri omsättning, att alla de villkor som anges i artikel 189.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 och i denna förordning och de krav som fastställts av den berörda medlemsstaten i enlighet med artikel 189.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 har uppfyllts.

▼B

2. Licensansökan ska innehålla den information som krävs enligt instruktionerna för hampaprodukter i meddelandet om import- och exportlicenser för jordbruksprodukter.

Medlemsstaterna får fastställa ytterligare krav avseende licensansökan och utfärdande och användning av licenser, i enlighet med artikel 189.2 i förordning (EU) nr 1308/2013.

▼B

3. För tillämpningen av artikel 189.1 c i förordning (EU) nr 1308/2013 ska de berörda medlemsstaterna inrätta egna system för ackreditering av importörer som importerar andra hampfrön än sådana som är avsedda för utsäde. För ackrediteringssystemen ska det fastställas på vilka villkor godkännande kan beviljas, vilka kontroller som ska göras och vilka sanktioner som ska vidtas vid oriktigheter.

4. Vid övergång till fri omsättning för andra hampfrön än sådana som är avsedda för utsäde enligt del I avsnitt G i bilagan ska importlicens endast utfärdas på villkor att den godkända importören förbinder sig att, inom de tidsfrister och på de villkor som medlemsstaten fastställt, lämna in handlingar till de behöriga myndigheter som ansvarar för kontroller av den aktuella importen i den medlemsstaten där importören är godkänd, som styrker att de hampfrön som licensen avser har genomgått en av följande moment inom högst tolv månader räknat från den dag då licensen utfärdades:

a) Behandling som gör att hampfröna inte kan användas som utsäde.

b) Uppblandning med andra frön än hampa för användning i foderblandningar, där andelen hampfrön får utgöra högst 15 % eller, i särskilda fall och på motiverad begäran av den godkände importören, högst 25 %.

c) Export till tredjeland.

Om en del av de hampfrön som omfattas av intyget inte har genomgått en av de behandlingar som anges i första stycket inom den föreskrivna perioden på tolv månader får medlemsstaten emellertid på begäran från den godkända importören och i motiverade fall förlänga denna period med en eller två perioder på sex månader.

De handlingar som avses i första stycket ska utfärdas av de aktörer som genomför de olika behandlingarna och minst innehålla uppgift om

a) aktörens namn, fullständiga adress, medlemsstat och underskrift,

b) en beskrivning av den behandling som gjorts i enlighet med villkor som fastställs i första stycket, samt datum för behandlingen,

c) hur många kilo hampfrön som har behandlats.

På grundval av en riskanalys ska var och en av de berörda medlemsstaterna kontrollera riktigheten i de handlingar om behandlingar som har gjorts på deras territorium, som utfärdas i enlighet med första stycket

5. Genom undantag från artikel 6.1 får de rättigheter som följer av importlicenser för hampprodukter inte överlåtas.

▼M4

_____

▼B

KAPITEL III

ÄNDRINGAR, UPPHÄVANDEN, ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 11

Ändring av förordningarna (EG) nr 2535/2001, (EG) nr 1342/2003, (EG) nr 2336/2003, (EG) nr 951/2006, (EG) nr 341/2007 och (EG) nr 382/2008

1. Följande bestämmelser ska utgå:

a) I förordning (EG) nr 2535/2001, artiklarna 20, 21 och 22.

b) I förordning (EG) nr 1342/2003, artiklarna 6.1 a, 8.2, 9.1, 9.2, 12 a och 16.

c) I förordning (EG) nr 2336/2003, artiklarna 5 och 7.

d) I förordning (EG) nr 951/2006, artiklarna 4c, 4d, 4e, 5.1, 7–7f, 8a, 9, 10, 11.1 a, 11.2, 12a, 17.1 och 18.1.

e) I förordning (EG) nr 341/2007, artikel 5.1, 5.2 andra stycket och artiklarna 13 och 14.

f) I förordning (EG) nr 382/2008, artiklarna 2, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 7 samt 8.1 och 8.2.

2. De bestämmelser som avses i punkt 1 ska fortsätta att gälla för licenser som utfärdats enligt de berörda förordningarna.

Artikel 12

Upphävande

Förordningarna (EG) nr 2390/98, (EG) nr 1345/2005, (EG) nr 376/2008 och (EG) nr 507/2008 ska upphöra att gälla.

Emellertid gäller följande:

— Dessa förordningar ska fortsätta att gälla för licenser som utfärdats enligt dessa förordningar.

▼B

— Artikel 34.10 i förordning (EG) nr 376/2008 ska fortsätta att gälla till dess att de relevanta reglerna i fråga om tullkvoter, som antas på grundval av artiklarna 186 och 187 i förordning (EU) nr 1308/2013, blir tillämpliga.

Artikel 13

Övergångsbestämmelser

1. Denna förordning påverkar inte giltighetstiden och motsvarande säkerhetsbelopp som ställts för licenser som inte har löpt ut den 6 november 2016.

2. På begäran av licensinnehavaren ska den säkerhet som ställts för en licens frisläppas när samtliga villkor enligt följande är uppfyllda:

a) Licensens giltighet inte har löpt ut den dag som avses i punkt 1.

b) Det krävs inte längre någon licens för de aktuella produkterna från och med den dag som avses i punkt 1.

c) Licensen har bara utnyttjats delvis eller inte alls den dag som avses i punkt 1.

Artikel 14

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 6 november 2016.

Artikel 11.1 d ska dock tillämpas från och med den 1 oktober 2017.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA

DEL I

LICENSKRAV VID IMPORT

Förteckning över produkter som avses i artikel 2.1 a

A. **Ris** (artikel 1.2 b och del II i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013)

KN-nummer	Varuslag	Nettokvantiteter (1)
1006 20	Råris, inklusive produkter importerade enligt de tullkvoter som avses i artikel 2.1 c	1 000 kg
1006 30	Helt eller delvis slipat ris, även polerat eller glaserat, inklusive produkter importerade enligt de tullkvoter som avses i artikel 2.1 c	1 000 kg
1006 40 00	Brutet ris, inklusive produkter importerade enligt de tullkvoter som avses i artikel 2.1 c	1 000 kg

(1) Maximala kvantiteter för vilka ingen licens behöver uppvisas enligt artikel 3.1 c. Ej tillämpligt vid import enligt förmånsvillkor eller inom ramen för en tullkvot som administreras med hjälp av licenser.

B. **Socker** (artikel 1.2 c och del III i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013)

KN-nummer	Varuslag	Nettokvantiteter (1)
1701	Alla produkter som importeras enligt andra förmånsvillkor än tullkvoter (2) (3)	(—)

(1) Maximala kvantiteter för vilka ingen licens behöver uppvisas enligt artikel 3.1 c. Ej tillämpligt vid import enligt förmånsvillkor eller inom ramen för en tullkvot som administreras med hjälp av licenser.
(2) Kravet på importlicens gäller till och med den 30 september 2017.
(3) Med undantag av import av förmånssocker enligt KN-nummer 1701 99 10 med ursprung i Moldavien enligt rådets beslut 2014/492/EU av den 16 juni 2014 om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan (EUT L 260, 30.8.2014, s. 1) och med undantag av förmånsimport av socker enligt KN-nummer 1701 med ursprung i Georgien enligt rådets beslut 2014/494/EU av den 16 juni 2014 om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan (EUT L 261, 30.8.2014, s. 1).
(—) Licens krävs för alla kvantiteter.

C. **Utsäde** (artikel 1.2 e och del V i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013)

KN-nummer	Varuslag	Säkerhet	Nettokvantiteter (1)
ex 1207 99 20	Sorter av hampfrön för utsäde	(2)	(—)

(1) Maximala kvantiteter för vilka ingen licens behöver uppvisas enligt artikel 3.1 c. Ej tillämpligt vid import enligt förmånsvillkor eller inom ramen för en tullkvot som administreras med hjälp av licenser.
(2) Ingen säkerhet krävs.
(—) Licens krävs för alla kvantiteter.

D. **Lin och hampa** (artikel 1.2 h och del VIII i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013)

KN-nummer	Varuslag	Säkerhet	Nettokvantiteter (1)
5302 10 00	Mjukhampa, oberedd eller rötad	(2)	(—)

(1) Maximala kvantiteter för vilka ingen licens behöver uppvisas enligt artikel 3.1 c. Ej tillämpligt vid import enligt förmånsvillkor eller inom ramen för en tullkvot som administreras med hjälp av licenser.
(2) Ingen säkerhet krävs.
(—) Licens krävs för alla kvantiteter.

▼B

E. **Frukt och grönsaker** (artikel 1.2 i och del IX i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013)

KN-nummer	Varuslag	Nettokvantiteter (1)
0703 20 00	Vitlök, färsk eller kyld, inklusive produkter importerade enligt tullkvoter som avses i artikel 2.1 c (2)	(—)
ex 0703 90 00	Lök av andra Allium-arter, färsk eller kyld, inklusive produkter importerade enligt tullkvoter som avses i artikel 2.1 c (2)	(—)

(1) Maximala kvantiteter för vilka ingen licens behöver uppvisas enligt artikel 3.1 c. Ej tillämpligt vid import enligt förmånsvillkor eller inom ramen för en tullkvot som administreras med hjälp av licenser.
(2) Kravet på importlicens gäller till och med den 30 september 2017.
(—) Licens krävs för alla kvantiteter.

F. **Bearbetade produkter av frukt och grönsaker** (artikel 1.2 j och del X i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013)

KN-nummer	Varuslag	Nettokvantiteter (1)
ex 0710 80 95	Vitlök (2) och *Allium ampeloprasum* (även ångkokta och kokta i vatten), frysta, inklusive produkter importerade enligt de tullkvoter som avses i artikel 2.1 c (3)	(—)
ex 0710 90 00	Blandningar av grönsaker innehållande vitlök (2) och/eller *Allium ampeloprasum* (även ångkokta och kokta i vatten), frysta, inklusive produkter importerade enligt de tullkvoter som avses i artikel 2.1 c (3)	(—)
ex 0711 90 80	Vitlök (2) och *Allium ampeloprasum* tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd, inklusive produkter importerade enligt tullkvoter som avses i artikel 2.1 c (3)	(—)
ex 0711 90 90	Blandningar av grönsaker innehållande vitlök (2) och/eller *Allium ampeloprasum*, tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd, inklusive produkter importerade enligt tullkvoter som avses i artikel 2.1 c (3)	(—)
ex 0712 90 90	Torkad vitlök (2) och *Allium ampeloprasum* och blandningar av torkade grönsaker innehållande vitlök (2) och/eller *Allium ampeloprasum*, hela, i bitar, skivade, krossade eller pulveriserade, men inte vidare beredda, inklusive produkter importerade inom ramen för tullkvoter som avses i artikel 2.1 c (3)	(—)

(1) Maximala kvantiteter för vilka ingen licens behöver uppvisas enligt artikel 3.1 c. Ej tillämpligt vid import enligt förmånsvillkor eller inom ramen för en tullkvot som administreras med hjälp av licenser.
(2) Även varuslag där ordet ”vitlök” endast är en del av beskrivningen ska omfattas. Dessa kan omfatta, men är inte begränsade till ”solovitlök”, ”elefantvitlök”, ”enklyftsvitlök” eller ”jumbovitlök”.
(3) Kravet på importlicens gäller till och med den 30 september 2017.
(—) Licens krävs för alla kvantiteter.

▼B

G. **Andra produkter** (artikel 1.2 x och avsnitt 1 i del XXIV i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013)

KN-nummer	Varuslag	Säkerhet	Nettokvantiteter ([1])
1207 99 91	Hampfrön andra än för utsäde	([2])	(—)

([1]) Maximala kvantiteter för vilka ingen licens behöver uppvisas enligt artikel 3.1 c. Ej tillämpligt vid import enligt förmånsvillkor eller inom ramen för en tullkvot som administreras med hjälp av licenser.
([2]) Ingen säkerhet krävs.
(—) Licens krävs för alla kvantiteter.

H. **Etylalkohol som framställts av jordbruksprodukter** (artikel 1.2 u och del XXI i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013)

KN-nummer	Varuslag	Nettokvantiteter ([1])
ex 2207 10 00	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent, framställd av de jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget	100 hl
ex 2207 20 00	Etylalkohol och annan sprit, denaturerad, oavsett alkoholhalt, framställd av de jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget	100 hl
ex 2208 90 91	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent, framställd av de jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget	100 hl
ex 2208 90 99	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent, framställd av de jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget	100 hl

([1]) Maximala kvantiteter för vilka ingen licens behöver uppvisas enligt artikel 3.1 c. Ej tillämpligt vid import enligt förmånsvillkor eller inom ramen för en tullkvot som administreras med hjälp av licenser.

DEL II

LICENSKRAV VID EXPORT

Förteckning över produkter som avses i artikel 2.2 a

▼M2

_____

▼B

B. **Socker** (artikel 1.2 c och del III i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013)

KN-nummer	Varuslag	Nettokvantiteter ([1])
1701	Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form ([2])	2 000 kg
1702 60 95 1702 90 95	Annat socker i fast form och sirap, inte innehållande tillsats av aromämnen eller färgämnen, med undantag av laktos, glukos, maltodextrin och isoglukos ([2])	2 000 kg
2106 90 59	Annan sirap och andra sockerlösningar med tillsats av andra aromämnen eller färgämnen än isoglukos, laktos, glukos och maltodextrin ([2])	2 000 kg

([1]) Maximala kvantiteter för vilka ingen licens behöver uppvisas enligt artikel 3.1 c. Ej tillämpligt vid export enligt förmånsvillkor eller inom ramen för en tullkvot som administreras med hjälp av licenser.
([2]) Kravet på exportlicens gäller till och med den 30 september 2017.